



تاریخ و سرگذشت مشترک ایران و افغانستان

(۲)

گویا ترم ز بلبل اما زرشک عام
مهریست بردهانم و افغانم آرزوست
مولوی (دیوان شمر)

بیش از شروع بیان وقایع تاریخی مشترک، برای جلوگیری از سوءتفاهم و سوءتفسیر، چه از ناحیه ایرانی و چه از جانب افغانی، که هریک ممکن است نکاتی از گفتارم را به جهاتی طبق دلخواه خود نیابند و نپرسندند، باید بگویم که در این نوشته، هر وقت از یکی بودن ایران و افغانستان در دوره‌های مختلف تاریخ سخن می‌رود به این معنی نیست که امروز افغانستان و ایران علاوه بر اینکه دو دولت مستقل هستند، دو کشور و دو ملت جداگانه نیستند و یاد روزهای دیگری از تاریخ گاهی باهم و گاهی سوای از هم نبوده‌اند. کشورها، امپراطوریها، دولتها و ملت‌های دیگری هم وجود داشته و دارند که زمانی باهم بوده و بعد جدا شده‌اند؛ مانند هلند و بلژیک، سوئد و نروژ و دانمارک، اسپانیا و پرتغال،

* جناب آقای دکتر محمود افشار معاون سابق وزارت فرهنگ، مؤسس و نویسنده مجله گرانقدر آینده، از رجال نیکنام و عالی مقام معاصر.

انگلیس و ایرلند ، آلمان غربی و شرقی در حال حاضر ، یاجدا بوده و بعد بهم پیوسته‌اند: مانند انگلیس و اسکاتلند ، یا بعضی از کانتونهای سویس . در آمریکای جنوبی و مرکزی ، سالها کشورهای کلمبیا و پاناما یک دولت تشکیل می‌دادند . در آسیا ، هند و پاکستان تا چند سال پیش تاریخ مشترکی داشتند . غرض آن که در دنیا از این نوع جدائیها و به هم پیوستگیها ، در اثر حوادث و انتقالات داخلی یا مهاجمه‌های خارجی ، صورت گرفته است و باز هم تاریخ تکرار می‌شود . جهان همیشه در معرض این تعولات و تجزیه‌های توکیبها بوده و خواهد بود . این حقایق تاریخی را نمیتوان انکار کرد . نباید هم انکار کرد ، بلکه مورخ بی‌غرض باید آنها را ، چنان که واقع شده است ، بیان کند و استنباط و قضای خود را برآنها بیفزاید . اکنون برای نمونه چند مثال از تاریخ عمومی در اروپا و آسیا نقل می‌کنم :

انگلستان و اسکاتلند

اسکاتلند کشوری است در شمال انگلستان و هردو داخل در جزیره بزرگ بریتانیا ، که بک وضع و موقع «رُوپلتیک» دارند و اکنون باهم تشکیل (سلطنت متحده) بریتانیای کبیر را می‌دهند . این دو کشور که کم و بیش هم زبان و بیش و کم همدين بوده و هستند از هم دیگر جدا و حتی مندهم بوده و جنگها بایکدیگر نموده‌اند . سبب جدائی آنها هم بیشتر اختلافهای مذهبی بوده است . با این که هردو کشور پرستستان هستند و اختلاف دینی آنها جزوی میباشد . همانطور که در دوره سلطنت صفویه ، در ایران و بر اصل خانوادگی که صفویها خود شیعه و متصرف بودند و مذهب تشیع را تقویت و ترویج مینمودند ، در بریتانیا نیز ، هنری هشتم ، روی سیاست شخصی خود کلیسا (انگلیکن) را ترویج و تقویت می‌نمود . درنتیجه ، از لحاظ مذهبی میان انگلیس و اسکاتلند اختلاف افتاد . اسکاتلنديها به اصلاحات مذهبی گرویدند ولی انگلیسها گرچه مانند آنان پرستستان و انگلیکن بودند بعضی از آداب طریقه کاتولیکی داشتند . یک اقلیت مخالف مذهبی در انگلستان تشکیل شد که مورد اذیت و آزار اکثريت قرار گرفت . از میان همین اقلیت ناراضی است که عده‌ای به آمریکای شمالی مهاجرت کردند و آنجا را استعمار نمودند . اکنون سطوری چند از کتاب شرح حال کومول ترجمه می‌کنم تا شاهد نسبی که میان آن دوره از تاریخ مشترک انگلستان و اسکاتلند و تاریخ مشترک ایران و افغانستان ، در زمان شاه سلطان حسین صفوی و میر ویس و شاه محمود غزالی ، که آن زمان منشاء آنهمه اختلاف مذهبی سنی و شیعه بود ، دیده شود :

«در آن زمان با این که دو کشور انگلستان و اسکاتلند اسماء و رسماً دارای یک پادشاه

بودند ، دومجلس و دوارتش داشتند و دوکشور جدای از هم شمرده می‌شدند . مجلس لندن از تفوذ کرمون و نظامیان خودبیمناک بود و میخواست که قشون اسکاتلند را برای سرکوبی آنان دعوت کند . « باید توجه داشت که در قشون انگلیس ، کرمول و بسیاری دیگر از لحاظ مذهب « مستقل » ^۱ ولی مجلسیان مانند اسکاتلندیها « پرس بی ترین » ^۲ بودند . چنین هم کردند ، یعنی مجلس علیه قشون تحریکات نمود و بالاسکاتلندیها سازش کرد به امید این که سپاه اسکاتلندی قشون انگلیس (یعنی سپاه خودشان) را شکست دهد . ملاحظه می‌کنید که در آن تاریخ (ایمان مذهبی) در انگلستان بر (حس وطنی) غلبه داشته است ، همچنان که زمان صفویه و غلزاریها در اصفهان و قندهار نیز چنین بوده است ، البته بجزئیات تاریخ وارد نمیشوم .

حال که سالهاست آتش جنگ خاموش شده است در انگلستان و در اسکاتلند تاریخهایی که می‌نویسند دوگونه نیست . وقایع راچنان که روی داده مینگارند و درسی که باید از تاریخ فراگیر ند می‌آموزند .

هندوستان و پاکستان

راست است که امروز دولت و ملت و کشور پاکستان وجود خارجی دارد . ولی این را نیز همه میدانند که پاکستان جزوی از نیم قاره هندوستان است و اختلاف مذهب میان هندو و مسلمان (و سیاست استعماری انگلیس) موجب این جدائی شده است . اسم (پاکستان) هم تازه وضع گردیده است . اگر اختلاف مذهب نبود هیچ دلیل نداشت که بنگاله با پنجاب دونیم شود : بنگاله شرقی و پنجاب غربی از آن پاکستان گردد و بنگاله غربی و پنجاب شرقی در ملکیت هندوستان باقی باشد . یا بر سر کشییر به عنوان این که مردم آنها مسلمانند ولی راجه آن هندو است اختلاف میان دو دولت باقی ماند و بعدهم ، در اثر تحریکات هند ، بنگاله شرقی از پاکستان جدا و به اسم (بنگلادش) تشکیل دولتی مستقل بدهد . البته سیاست انگلیس محرك این تقسیمات بوده ، اما وجود اختلاف مذهبی نیز راهنمای مدداین سیاست شده است . به هر حال اکنون که چنین شده دو دولت هندوستان و پاکستان وجود دارد آیا جائز است ^۳ که پاکستانیها برای گذشته کشور خود بطور مصنوعی تاریخی بنویسند که مخالف تاریخ می دنیا و تاریخ حقیقی هندوستان باشد و چون اسکندر مقدونی و سلطان محمود ی در کشور کنونی پاکستان که در زمان آنان رای) هند جنگ وستیز کرده اند آیا جائز است که گفته شود با (پاکستان) رزم ؟ پس واضح است که نباید حقایق و نامهای تاریخی را مسخ و عوض نمود .

اسپانیا و پرتغال

اسپانیا و پرتغال از لحاظ «ژوپلیتیک» شبیه به ایران و افغانستان هستند: هردو در شبه جزیره (ایبریا) واقعند که درسه طرف به دریا و یک سمت به سلسله کوههای پیرنه محدود است و از فرانسه جدا نمیشود. چندی پیش کتابی بقلم دکتر جهانگیر قالیم مقامی زیرعنوان (امناد فارسی عربی و ترکی در ارشیو پرتغال ...) چاپ شده ولی تازه بدست من آمده است. بقیه موضوع را از این کتاب نقل مینمایم:

«پرتغال که بنام دیگرش (لوزبانتی) خوانده میشده تا پایان سده پانزدهم میلادی که استقلال یافت همواره جزو قلمرو اسپانیا بوده است و بنابرین تاریخ پرتغال را در خلال تاریخ اسپانیا باید بررسی کرد ... در سال ۷۱۱ میلادی (۹۳ هجری) بخشی از اسپانیا بدست مسلمانان فتح شد ... و روابطی میان مسلمانان و اسپانیا و کشورهای دیگر پدیدآمد که مردم پرتغال هم در آن بهمی داشته‌اند. به سال ۱۰۹۰ میلادی (۴۸۷ هجری) مبنای انتزاع ناحیه پرتغال از اسپانیا و استقلال آن سرزمین گذارده میشود». تفاوت چشمگیری که میان ایران و افغانستان از یک طرف و اسپانیا و پرتغال از جانب دیگر وجود دارد این است که آن دویکی شیعه و دیگر سنی میباشد در صورتی که اینها هردو کاتولیکند. فرق دیگر آنکه اسپانیا و پرتغال زبان مشترکی ندارند هرچند پرتغالی و اسپانیولی هردو ریشه لاتینی دارند، اما ایران و افغانستان، علاوه بر لهجه‌های محلی، یک زبان مشترک عمومی هم دارند که فارسی دری باشد. بعداز رانده شدن عربها از شبه جزیره (ایبریا) هردو کشور مستقل و جدا از هم نشوونما کردند. در حال حاضر با اینکه پرتغال و اسپانیا هردو از احاظ شبه جزیره ایبریا شریکند، اداره هوایی اسپانی نام مشترک (ایبریا) را برای سازمان خود انتخاب نموده است، همچنان که افغانستان هم نام (آریانا) را که جزوی از ایران باستان بوده مشترک است برای هوایی اسپانی خود برگزیده است. برای این نه پرتغال مدعی اسپانیاست نه ایران مخالف افغانستان، نمونه‌های دیگر هم هستند سوئد و نروژ و دانمارک که دو تای اول در شبه جزیره (اسکاندیناویا) و سومی در جنوب آن قراردارند. و درجای دیگر بدانها اشاره شده است.

بسیاری از وقایع تاریخی میان دو ملت ایران و افغانستان بهم بسته و پیوسته است. خیلی از رجال سیاسی تاریخی و ادبی دو کشور مثلاً باید آنان را بحال اشتراک احترام گذاشت.

ی بلخی، فرخی سیستانی،
افغانستانی. یک مثال از یک
مویسیها او را بحق از خود

سلطان محمود غزنوی، فردوسی طو
سنگی غزنوی، مولوی بلخی وغیره هم ایران
نویسنده مشهور فرانسوی می‌آورم که هم فرا

میدانند ولی برسر او با هم مناقشه ندارند . آن کس ژان ژاک روسو است که تولدش در ژنوسویس (زمانی که ژنو جزو از خاک فرانسه بوده است) میباشد . لغت لاروس کوچک فرانسوی مینویسد : « ژان ژاک روسو نویسنده فرانسوی متولد ژنو » سویسیها نیز این نوشته را قبول دارند و مجسمه اورا به اتفاق خار خود در ژنو برپا داشته اند . همین حال را عنصری داشته است . در زمان حیات او بلخ جزو از ایران بزرگ آنروز بوده و امروز شهری از شهرهای دولت مستقل افغانستان است . پس عنصری هم ایرانیست هم افغانستانی باین معنی که مانند روسو بطوری که لغت لاروس درباره روسو نوشته است . از طرف دیگر ، هیچ ملتی نباید و نمیتواند هجومهای خارجی و تهدن خارجی را تمدن خود بنامد ، یا شورشهاي داخلی را مهاجمه خارجی انگارد ، « تداخل » ایران و افغانستان در یکدیگر در زمانهای گذشته « هجوم و حمله خارجی » محسوب نمیشود . بهمن جهت من ، برخلاف مورخان و نویسندگان افغان و ایران ، فتح ری و اصفهان و همدان را از طرف سلطان محمود سلطان مسعود و حمله محمود غلزاری را از قندهار به اصفهان ، هجوم و تسخیر خارجی ندانسته و نمیدانم .

تمدن یونانی زمان اسکندر و سلوکیدها در ایران و دولت متدونی باخته در بلخ مربوط بخود آنهاست نه ایران و افغانستان . البته ذکر آنها در تاریخ ما و آنها هردو می آید اما افتخاری برای هیچکدام ندارد . همچنان که افتخارات دولت روم و پیزانس به عثمانیها و ترکها بطبی ندارد . هرچند اینان قائم مقام آنها شده اند ، و بغلط مدت‌ها در ایران عثمانی را دولت روم میخوانند . قائم مقام فراهانی هم دریستی گفته است : روم شوم و روس منحوس از دو جانب قصدشان تسخیر آذربایجان شد مقصودش از (روم) دولت عثمانیست که در زمان او بخاک ایران دست‌اندازی میکرد . قائم مقام هم متوجه بوده است که عثمانیها هم مانند روسها نسبت به آذربایجان سوء نیت داشته اند .

مانده دارد

1— Independant

2— Presbiteriant